

Иманым и пкыгыуэхэр: Мэлэ 1ычхэр уи ф1эщ пщ1ыныр

[Адыгэбзэ – Circassian – شرکسي]



Мухьэммэд аль-Тууейджри
Ибрахим и кьуэ



Зэыздэк1ар ик1и бзэ лъэныкьуэк1э еплъыжар:
Аматуллах Шэркэси

Шэрихьэт лъэныкьуэк1э еплъыжар:
Абу Мухьэммэд Шэркэси

أركان الإيمان:

الإيمان بالملائكة



محمد بن إبراهيم التويجري



ترجمة وتدقيق لغوي:

أمة الله الشركسي

مراجعة شرعية:

أبو محمد الشركسي

Мэлэ1ычхэр уи ф1эц пц1ыныр

- **Мэлэ1ычхэр уи ф1эц пц1ыным кыик1ыр:** быдэу шэц кыытемыхэу уи ф1эц пц1ыныр Алыхьым и мэлэ1ычхэр зэрыщы1эр.

Ди ф1эц мэхьур ахэм ящыщу Алыхьым зи ц1эр кыитхури1уахэри Джибрил, гьэлейхи сэлям, хуэдэу, зи ц1эхэр дымышц1эхэри псори. Ахэм я щыхьэтхэри, я 1уэхугьуэхэри ди ф1эц мэхьур.

Ахэм щ1ып1эу я1ыгыр: пц1эшхуэ зи1э Алыхьым и пщыл1хэц, Алыхьым хуэпщыл1хэц, тхьэм и щытык1эхэм щыщу зыри яхэлъкъым, ахэр дуней дымыльагьум щыщхэц, Алыхьым нэхум кыыхищ1ык1ахэц.

Гьа1ишэ, Алыхьыр аразы зыхуэхьуным, кыи1уэтэжаш, бегьымбарым, гьэлейхи сэлям, жи1ауэ: *«Мэлэ1ычхэр нэхум кыыхэщ1ык1ахэц, жынхэр маф1эм кыыхэщ1ык1ац, Адам кыывжа1ауэ щытам кыыхэщ1ык1ац»*. Муслим кыи1уэтэжаш¹.

Ахэм я 1уэхухэр: Алыхь Лъап1эу Лъагэм хуэпщыл1хэц, унафэу къахуищ1хэр ягьэзащ1эр: **«Абым идеж щы1эхэр хупщыл1хэц замыгьэину ик1и еш ямышц1эу. Махуи жэци и щытхьур яц1 емышыжу»**. (Аль-Анбия1: 19 - 20).

Алыхьым зэрыхуэжы1эщ1эхэр: Алыхьым ахэр кыигьэхьуащ и унафэхэм хуэжы1эщ1эу, къару яритащ и унафэхэр ягьэзэщ1эфыну, ахэр жы1эщ1эу щытыну къэхьуахэц: **«Алыхьым и унафэхэм ф1эк1къым, унафэу къахуищ1ар ягьэзащ1эр»**. (Ат-Тэхьрим: 6).

- **Мэлэ1ычхэм я бжыгьэр:**

Мэлэ1ычхэр куэд дыдэ мэхьу, Алыхь закьуэращ ахэм я бжыгьэр зыц1ыхур. Ахэм яхэтщ Гьэршыр зыхьхэр, жэнэтым и хьумак1уэхэр, жэхьэнэмэм и хьумак1уэхэр, къэзыхьумэхэр, тхэхэр, нэгьуэщ1хэри. Ахэм ящыщу 70.000 Аль-Бейт Аль-

¹ Муслим (2996).

Мэгьмурым нэмээ махуэ къэс щац1ри къыщ1эк1ыжа иужьк1э зэи ягъэзэжкъым.

Мигьраджым тепсэлъыхь хъыбарым хэтц бегъымбарыр, гъэлейхи сэлям, ебланэ уафэм щынэсым жи1ауэ: «*Си пащхьэм Аль-Бейт Аль-Мэгьмур къиуващ. Джибрил сеупц1ащ абым щхьэк1э. Жи1ащ: «Ар Аль-Бейт Аль-Мэгьмур, абым махуэ къэс 70.000 мэлэ1ычу нэмээ щац1ри, къыщ1эк1ыжа иужьк1э зэи ягъэзэжкъым».* Шейхъытым къа1уэтэжащ².

- Мэлэ1ычхэм я ц1эхэмрэ 1уэху ящ1эхэмрэ:

Мэлэ1ычхэр пщ1эшхуэ зи1э Алыхьым и пщыл1хэщ, Алыхьым хуепщыл1ынымрэ и унафэхэм еда1уэнымрэ папц1э къигъэхъахэщ.

Ахэм яхэтц 1уэху хэхахэм щхьэк1э Алыхьым къигъэхъахэр, яхэтц зи ц1эхэмрэ зи 1уэхухэмрэ Алыхьым дигъэщ1ахэр.

Алыхьым мэлэ1ычхэм я лэжьыгъэу игъэувахэм щыц:

1 – Джибрил, гъэлейхи сэлям: л1ык1уэхэмрэ бегъымбархэмрэ, гъэлейхим сэлям, уэхьы (Алыхьым и псалъэхэр) къахуихьыныр.

2 – Мика1ил, гъэлейхи сэлям: уэшхымрэ къэк1ыгъэхэмрэ я 1уэху зрехуэ.

3 – Исрафил, гъэлейхи сэлям: бжьэм епщэнэу и 1энат1эщ.

Ахэр мэлэ1ыч нэхь ин дыдэхэм щыщхэращ, псэуныгъэм епха 1уэхугъуэхэр зи пщэ дальхъахэращ.

Джибрил уэхьы къехь, ар гур зэрыпсэуращ. Мика1ил уэшх къехь, ар щ1ыр зэрыпсэуращ. Исрафиль бжьэм епщэныр и 1эмышц1эм ильщ, абым л1ахэр къегъэхъуж.

4 – Малик, гъэлейхи сэлям, жэхьэнэмэм и хъумақ1уэ: жэхьэнэмэ маф1эм к1эльпыллыныр и пщэм дэльщ.

5 – Ридуан, гъэлейхи сэлям, жэнэтым и хъумақ1уэ: жэнэтым к1эльпыллыныр и 1эмышц1эм ильщ.

Ахэм ящыщ мэлэ1ыч псэр хэзыхыр ц1ыхур щыл1эк1э.

² Бухъари (3207), Муслим (162).

Ахэм ящыщ Гьэршыр кьезыхьэк1хэр, жэнэтым и хьумак1уэхэр, жэхьэнэмэм и хьумак1уэхэр, кьущхьэхэр зи 1эмыщ1э иральхьахэр, хыхэр зи 1эмыщ1э иральхьахэр. Ахэм яхэтц ц1ыхухэр яхьумэну зи пцэ дальхьахэр, ц1ыхухэм я 1уэхухэр зытххэр, ц1ыху кьэс игьусэ зэпытхэр.

Ахэм яхэтц жэщи махуи ц1ыхум иужь итыну зи пцэ дэльхэр, Алыхьым и гугьу здащ1 щ1ып1эхэм щы1эхэр.

Ахэм яхэтц ныбэм иль сабийхэм я ерыскьыр, я 1уэхухэр, я гьащ1эр зытххэр, насыпыф1эу е насыпыншэу щытыныр зытххэр Алыхьым и унафэк1э.

Ахэм ящыщ л1ам и кхьэм упщ1эхэр езытхэр, я тхьэм, я диным, я бегьымбарым щ1эупщ1эхэр.

Абыхэм нэгьуэщ1 куэд мэхьу мэлэ1ычхэр, Алыхь закьуэращ ахэм я бжыгьэр зыщ1эр.

- Пц1э зи1э зытххэм я лэжьыгьэр:

Алыхьым кьигьэхьуащ пц1э зи1э тхак1уэ мэлэ1ычхэр, ахэм ц1ыхур кьахьумэр, жи1ахэр, ищ1ахэр, и гум илхьахэр ятх. Ц1ыху кьэск1э мэлэ1ычу т1у щ1ыгьущ: ижьымк1э щы1эм ф1ыуэ ц1ыхум ищ1ахэр етх, сэмэгумк1э щы1эм ц1ыхум мыхьуну ищ1ахэр етх. Иджыри нэгьуэщ1 мэлэ1ычит1ым ц1ыхур яхьумэр, зыр ипэмк1э, адреир ищ1ыбымк1э.

1 – Алыхьым жи1ащ: **«Хьумак1уэхэр фщ1ыгьухэщ, пц1э зи1э зытххэр, флэжьхэр псори ящ1эр»**. (Аль-Инфит1ар: 10 - 12).

2 – Алыхьым ит1ани жи1ащ: **«Ц1ыхур кьэдгьэхьуащ ик1и дощ1эр абым и псэм кьыри1уэщхэр. И кьурмэкьеем ирик1уэ льынтхуэм нэхьрэ дынэхьпэблагьэщ дэ. Ижьымк1и сэмэгумк1и кьыгуэсхэщ (мэлэ1ычхэр) псори ятхыу. Псалгэ зэрыжи1э кьудейуэ идежым к1элъыплъак1уэр щы1эщ»**. (Кьаф: 16 - 18).

3 – Алыхьым жи1ащ: **«Зи псалгэр зыущэхури, псоми зэхахыу жызы1эри, жэщым зызгьэпщк1ури, махуэм нахуэу кьэзк1ухьри псори физэхуэдэщ (Алыхьым и пащхьэ). Ипэк1и ищ1ыбк1и абым (ц1ыхум) щ1ыгьущ мэлэ1ычхэр Алыхьым и унафэк1э кьахьумэу»**. (Ар-Рэгьд: 10 - 11).

4 – Абу Хурейрэ, Алыхьыр аразы зыхуэхьуным, жи1эжаш бегьымбарым, гьэлейхи сэлям, жи1ауэ: «Алыхьым же 1э: «Си пщыл1ым мыхьун ищ1эну хуеямэ ар имыщ1эу фымытх, ищ1амэ ищ1ам хуэдизу фтхы, кьигьэнамэ си ц1эк1э имыщ1эу, псапэу фтхы. Ауэ ф1ы ищ1эну хуеяуэ имыщ1амэ хуэфтх псапэ, ищ1амэ псапэр пщ1ык1э егъэжъауэ щиблым нэсыху хэгъэхьауэ хуэфтх». Шейхьит1ым кьа1уэтэжаш³.

- Мэлэ1ычхэм щ1ып1эу я1ыгьыр Алыхьым кьигьэхьауэхэм ящыщу:

Мэлэ1ычхэр Алыхьым кьигьэхьауэхэм ящыщ нэхь ин дыдэу нэхь пщ1эшхуэ зи1эхэщ. Ахэр Алыхьым нэхум кьыхищ1ык1аш, я инагьри зэщхьэщок1ыр.

Джибрил нэхь ин дыдэщ мэлэ1ычхэм щыщу, абым дамэ щих и1эщ, и дамэм нэм ильагьур зэуэ зэхуещ1, и дамэм и к1апэмк1э кьуажитху Лут1 и кьуажэхэм щыщу уафэм нэс и1этри дэсыр зэрыдэсу кьыридзыхыжаш, а щ1ып1эм хы Л1ар щы1эщ иджыпсту⁴.

Ат1э и дамэм зэрыщыту сыт хуэдэ кьару хэль абы! И дамэ щихым сыт хуэдэ кьару хэль т1э абы! И льякьум сыт и кьару абы! И пкьым зэрыщыту сыт хуэдэ кьару хэль абы! Ар кьэзыгьэхьау Тхьэ Иным сыт хуэдэ кьару и1э ат1э!

Исрафиль бжьэм епщэну и пщэм дэльщ. Зэ епщэмэ уафэми щ1ымы щы1эхэр зэтемэхэнущ, ет1уанэу епщэмэ псори кьэтэджыжынущ кьаплъэу.

Ар зэрэпщэ кьудейм и кьаруш, и пкьым кьару хэльыр дапщэ ат1э! Ар кьэзыгьэхьау Тхьэ Льягэм и кьарур сытым хуэдэ ат1э!

Мэлэ1ыч Гьэршыр кьезыхьэк1хэм щыщ, абым и тхьэк1умэм и к1апэмрэ и дамэмрэ ильэс щибл гьуэгу дэльщ. Ат1э абы и щхьэмрэ и льякьуэмрэ дапщэ яку дэльыр! Ар кьэзыгьэхьау Тхьэ Иным и кьарур сытым хуэдэ ат1э!

1 – Алыхьым жи1аш: «Щытхьур Алыхьыраш зейр, щ1ыри уафэри кьэзыгьэхьауам, мэлэ1ычхэр л1ык1уэ зыщ1ам дамэу

³ Бухъари (7501), Муслим (128).

⁴ Хьэдис сэхьихь хы Л1ам и щ1ып1эм Лут1 и жылэхэр щытауэ щы1экьым.

т1у, щы, пл1ы я1эхэу. Къигъэхъуам хуеймэ щ1егъу зыхуейр, Алыхъым зыхуейр зэуэ хузэф1ок1ыр». (Фат1ир: 1).

2 – Ибн Мэсгуд, Алыхъыр аразы зыхуэхъуным, жи1эжаш, *Мухъэммэд, гъэлейхи сэлям, ильэгъуауэ Джибрил дамэу щих и1эу.* Шейхъит1ым къа1уэтэжаш⁵.

3 – Джабир бин Абдуллах, Алыхъыр аразы т1уми къахуэхъу, къи1уэтэжаш бегъымбарым, гъэлейхи сэлям, жи1ауэ: *«Хуит сащ1ащ зы мэлэ1ычым и гугъу фхуэсщ1ыну Гъэршыр зыхъхэм щыщы. Абым и тхъэк1умэм и к1апэмрэ и дамэмрэ ильэс щибл гъуэгу дэлъщ».* Абу Дауд къи1уэтэжаш⁶.

- Мэлэ1ычхэр уи ф1эщ пщ1ыным къыпхуихъыр:

1 – Алыхъым и инагъыр, и къарур, и зэф1эк1ыр, и гущ1эгъур къыуегъаш1эр. Мэлэ1ычхэр къигъэхъуаш я бжыгъэр Алыхъым нэгъуэщ1 зыми имыщ1эу. Ахэм ящыщы Гъэршыр зыхъхэр къигъэхъуаш, зым и тхъэк1умэм и к1апэмрэ и дамэмрэ ильэс щибл гъуэгу дэлъу. Ат1э езы Гъэршым и инагъыр сытым хуэдиз? А Гъэршым игущ1ы1ум щы1эм и инагъыр сытым хуэдиз? Щытхъур ейщ унафэр зы1эщ1элъым: **«Уафэхэми щ1ылъэми щ1ып1э иныр зейр аращ, ар Аль-Гъэзиз, Аль-Хъэким».** (Аль-Джасие: 37).

2 – Пщ1эмрэ ф1ыщ1эмрэ зейр Алыхъыращ ц1ыхум зэрыхуэсакъым папщ1э, мэлэ1ычхэм щыщ къыхигъэк1ащ ц1ыхухэр зыхъумэ, тек1уэныгъэм хуэзышэ, я лэжыгъэхэр зытх, Алыхъым ахэм щхъэк1э елъэ1у.

3 – Мэлэ1ычхэм Алыхъым хуэпщыл1ыныр, абым елъэ1уныр му1минхэм щхъэк1э ф1ыуэ ялъагъу. Алыхъым жи1ащ абым теухуауэ Гъэршыр зыхъхэмрэ къэзыухъуреихъхэмрэ тепсэлъыхъыу: **«Гъэршыр зыхъхэмрэ къэзыухъуреихъхэмрэ я Тхъэм ф1ыщ1э хуаш1, я ф1эщ ящ1ыр ар, Алыхъыр зи ф1эщ хъуахэм щхъэк1э щ1олъэ1ухэр: «Ди Тхъэ, уи гущ1эгъумрэ уи щ1эныгъэмрэ дэни нос. Тобэ къэзыыхъахэмрэ уи гъуэгу захуэм техъахэмрэ яхуэгъэгъуи жэхъэнэмэм щыхъумэхэ. Ди Тхъэ, жэнэтым игъыхъэхэ,**

⁵ Бухъари (4857), Муслим (174).

⁶ Хъэдис сэхьихъ, Абу Дауд (4727), Сильсилэ Ас-Сэхьихъэ (151).

ахэри, я адэжьхэри, я щхьэгъусэхэри, я бынхэри
 зэрыбгъэгугъауэ, уэрац Аль-Гъэзиз, Аль-Хьэким.
 Мыхъунхэм щыхъумэхэ, а махуэм мыхъунхэм
 щыпхъумарац гуц1эгъу зыхуэпц1ар, арац ехъул1эныгъэ
 нэхъ ин дьдэр». (Гъафир: 7 - 9).

